

Instrucciones de montaje  
Assembly instructions



Joana Bover

MAXI OUTDOOR

#### DATOS / DATA

LUMINARIA / LIGHT: MAXI OUTDOOR INF  
TIPOLOGIA / TYPOLOGY: SUSPENSION - PENDANT LAMP  
AÑO / YEAR: 2012

#### TESTS

Este producto ha sido sometido a las pruebas de seguridad eléctrica: continuidad, aislamiento, rigidez dieléctrica y tomatierra.

*This product has been subjected to the electrical safety test for: continuity, insulation, dielectric strenght.*

#### MATERIAS PRIMAS / RAW MATERIALS

Pantalla realizada en polietileno.  
Proceso intemperie + pintura Qualitec exterior

*Shade made out of polyethylene  
Outdoor treatnemt + outdoor Qualitec paint.*

#### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA CLEANING INSTRUCTIONS

No emplear alcohol ni disolventes, utilizar un paño suave, seco de las pantallas.

*Do not use alcohol or solvents, use a soft cloth.*

Tel.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54  
Fax: +34 93 846 20 89  
e-mail: info@bover.es  
e-mail: export@bover.es  
www.bover.es

Avinguda Catalunya, 173  
Pol. Ind. Sud  
08440 Cardedeu  
Barcelona · Spain

BOVER IL·LUMINACIÓ & MOBILIARI SL

bover



Solo aislamiento basico. Las partes accesibles estan conectadas a una toma de tierra. Toma de tierra : obligatoria

*Only basic insulation accesible conductors are earthed. Earthing: compulsory.*



Todos los productos están fabricados siguiendo las normas de seguridad y electromagnetismo de Europa:  
EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 60598-2-4 y marcado CE.

*All products are manufactured according to the set safety and electromagnetism standarts of Europe:  
EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 60568-2-4 and marked CE.*

2 x MAX 54 W T5 HO.

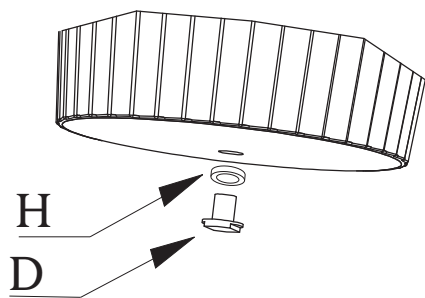
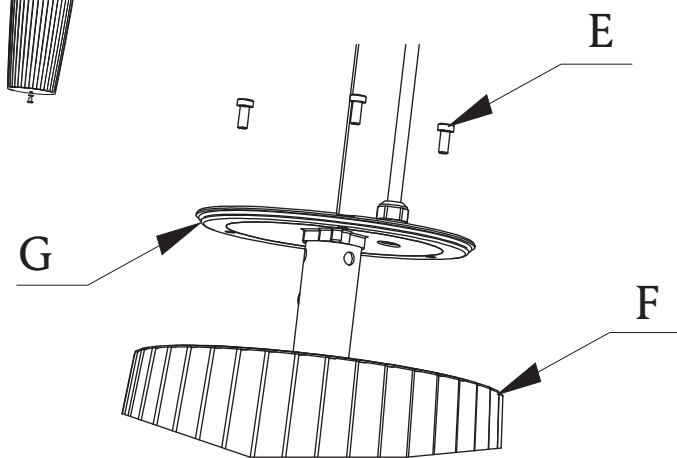
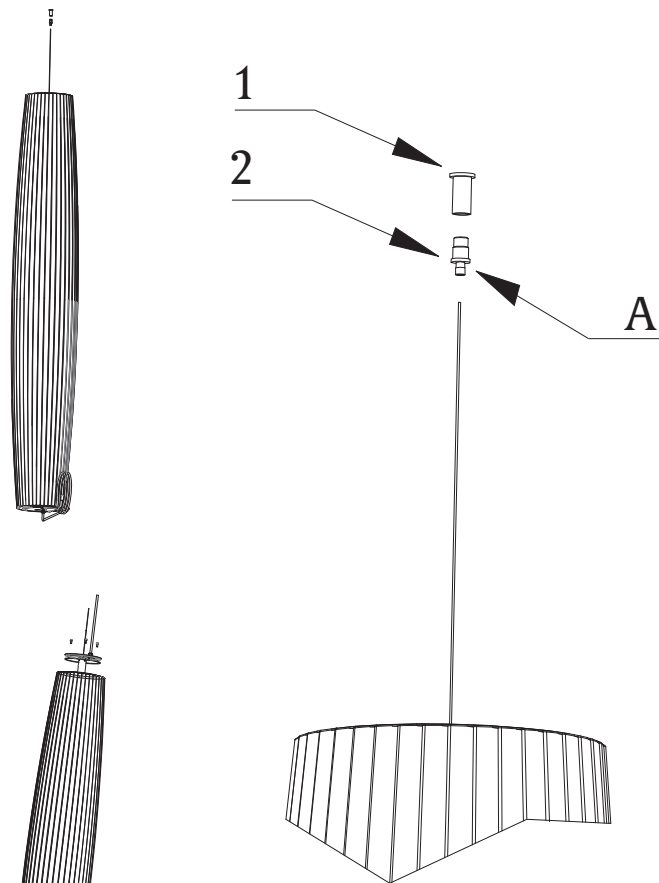
2 x MAX 28 W T5 HE.



#### DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

Luminaria apta para exterior.  
Factor de potencia: > 0.9  
Tensión de entrada: 230V-50Hz

*Light for outdoor.  
Power factor: > 0.9  
Input voltage: 230V-50Hz*



#### AVISO / WARNING

Para el correcto funcionamiento y durabilidad de la luminaria se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.

*For the unit to work correctly and to last longer, it is recommended that the installation is carried out by a professional.*



#### IMPORTANTE / IMPORTANT

Desconectar la conexión de red antes de ser manipulada y realizar el cambio de lámparas sólo cuando se haya enfriado.

*Disconnect from the mains before handling and only replace the bulb when it has cooled down.*

#### TORNILLERÍA INCLUIDA / FIXINGS INCLUDED

1 tacos, 1 tornillos 4.8x38 DIN 7982.

*1 plugs, 1 screws 4.8x38 DIN 7982.*

#### INSTRUCCIONES DE MONTAJE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Fijar el soporte al techo.  
Desenroscar el seguro del freno A, regular la altura deseada y volver a enroscar el seguro del freno A.

*Fix support to the ceiling.  
Unscrew the safety brake A, adjust height and screw safety brake A.*

#### CAMBIO DE BOMBILLAS REPLACEMENT OF BULBS

Desenroscar el tapón D.  
Desenroscar las tuercas E.  
Extraer la pantalla F.  
Proceder a la sustitución del tubo fluorescente.  
Invertir el proceso anterior para el montaje.  
Verificar el correcto montaje de las juntas toricas G y H, para preservar el índice de protección IP55.

*Unscrew D stopper.  
Unscrew E screws.  
Remove shade F by lifting it up.  
Proceed to replace fluorescent tube.  
Redo previous process to assembly shade.  
Verify correct assembling of G and H joints to preserve IP55 protection.*

#### NOTA DE AVISO / NOTE

En caso de deterioro o rotura del difusor o las juntas deben ser reemplazados, de lo contrario la luminaria perderá la protección.

*In case of damage or breakage of the diffuser or joints they must be replaced, otherwise the lamp will lose protection.*

#### NOTA DE AVISO / NOTE

Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.

*In case the flexible wire gets damaged, it must be replaced only and exclusively by the manufacturer, its technical service or any other qualified person in order to avoid any risk.*